



(La version française suit le texte anglais)

Dear ENERGY STAR® Canada Participant,

Please find below notification for an update to the ENERGY STAR technical specification for room air conditioners. To receive a French translation of this specification or any technical specification, please e-mail energystar@nrcan-mcan.gc.ca.

As always, please [contact us](#) if you have any questions or concerns.

Final Draft Room Air Conditioners—Version 5.0

The [Final Draft ENERGY STAR Version 5.0 Room Air Conditioner specification](#) has been released.

Support was received for the Draft 2 proposed levels and the inclusion of a second tier to be established through a subsequent specification development process. One stakeholder noted that the levels would limit selection while a second indicated that EPA should return to the more stringent Draft 1 levels as they are more appropriate for a leadership program. Draft 2 levels were retained in this final draft as they balance efficiency gains and selection. Some commenters supported the signaling of a second tier timed with the DOE standard while others called on EPA to hold both Version 5 and Version 6 until the DOE standard is finalized. In light of the high ENERGY STAR market share for room air conditioners and to create an incentive for meaningful efficiency gains for the 2024 cooling season and beyond, EPA is moving to finalize the Version 5 specification now and will return to the Version 6 subsequently.

Responses to each of these comments and others can be found in note boxes throughout the final draft specification as well as in the accompanying [Comment Response Matrix](#).

Stakeholders are encouraged to provide written comments to the EPA for consideration via e-mail to appliances@energystar.gov no later than **February 9, 2023**. All comments received will be posted to the [ENERGY STAR Room Air Conditioner Version 5 development page](#) unless the submitter specifically requests that comments remain confidential.

More information can be found at the [ENERGY STAR Room Air Conditioner Version 5 development page](#). Please send comments to appliances@energystar.gov.

Please e-mail [ENERGY STAR Canada](#) if you have any questions.

The ENERGY STAR Canada Team

Cher participant d'ENERGY STAR® Canada,

Vous trouverez ci-dessous un avis de mise à jour des spécifications techniques ENERGY STAR pour les climatiseurs individuels. Pour recevoir une traduction française de ces spécifications ou de toute spécification technique, veuillez envoyer un courriel à l'adresse energystar@nrcan-rncan.gc.ca.

Comme toujours, n'hésitez pas à [communiquer](#) avec nous si vous avez des questions ou des préoccupations.

Ébauche définitive des climatiseurs individuels — Version 5.0

La version 5.0 de [l'ébauche définitive des spécifications pour les climatiseurs individuels](#) (en anglais seulement) a été publiée.

On a reçu du soutien pour les niveaux proposés de l'ébauche 2 et l'inclusion d'un deuxième niveau à établir dans le cadre d'un processus subséquent d'élaboration de spécifications. Un intervenant a fait remarquer que les niveaux limiteraient la sélection, tandis qu'un autre a indiqué que l'EPA devrait revenir aux niveaux de l'ébauche 1 plus stricts, car ils sont plus appropriés pour un programme de leadership. Les niveaux de l'ébauche 2 ont été retenus dans cette version définitive, car ils équilibrent les gains d'efficacité et la sélection. Certains répondants ont appuyé l'idée de signaler un deuxième palier temporisé selon la norme du DOE, tandis que d'autres ont demandé à l'EPA de conserver les versions 5 et 6 jusqu'à ce que la norme du DOE soit finalisée. Compte tenu de la part de marché élevée d'ENERGY STAR pour les climatiseurs individuels et afin de créer un incitatif pour des gains d'efficacité significatifs pour la saison de refroidissement de 2024 et au-delà, l'EPA

s'apprête à finaliser les spécifications de la version 5 maintenant et reviendra à la version 6 par la suite. Les réponses à chacun de ces commentaires et à d'autres se trouvent dans des zones de note tout au long de l'ébauche définitive des spécifications ainsi que dans la [matrice des réponses aux commentaires](#) (en anglais seulement) connexe.

Les intervenants sont invités à transmettre leurs commentaires écrits à l'EPA pour examen par courriel à appliances@energystar.gov au plus tard le **9 février 2023**. Tous les commentaires reçus seront affichés sur la [page de développement de la version 5 des climatiseurs individuels ENERGY STAR](#) (en anglais seulement) à moins que l'auteur ne demande expressément que les commentaires demeurent confidentiels.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter la [page de développement de la version 5 des climatiseurs individuels ENERGY STAR](#) (en anglais seulement). Veuillez envoyer vos commentaires à appliances@energystar.gov.

Veuillez envoyer un courriel à [ENERGY STAR Canada](#) si vous avez des questions.

L'équipe ENERGY STAR Canada